

**國立中興大學農業暨自然資源學院**  
**ESAP/EMI 課程計畫助理補助申請表**  
**ESAP/EMI Course Assistant Application Form**

課程資料 Course Details			
開課單位 Offered Department		學年期 Academic year/Semester	學年度 第 學期
課程代碼 Class Number		課程類型 Course Type	<input type="checkbox"/> ESAP <input type="checkbox"/> EMI
課程名稱 Course Name			

申請補助學生 Applicant			
系所/年級 Department/Grade		學號 Student ID	
姓名 Full name			
連絡電話 Cell phone Number		電子郵件 E-mail	
<p>(International student) Please attach a copy of the ARC and a copy of the work permit.</p> <p><input type="checkbox"/> 本學期無領取本校各單位 TA 補助。I have not received the TA scholarship from any units of the University this semester.</p> <p><input type="checkbox"/> 本學期有領取本校其他單位 TA 補助(包含教務處、國際處、通識中心及系所)。This semester, I received the TA scholarship from other units of the University, such as the Office of International Affairs, the Office of Academic Affairs, the General Education Center, the Institutes, and the departments. (課號 Class Number: _____)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 已領取本校其他單位 TA 補助之同學，需與各單位確認聘期無衝突始得聘任。如於申請後接獲其他單位補助通知，應主動告知農資學院。 Students who have received TA scholarships from other units of the University must confirm with the units that there are no conflicts. If receiving TA scholarships from other units after submitting this application, the applicant must proactively notify the College of Agriculture and Natural Resources.</li> <li>● 同一門課程該學期如已獲其他單位補助，不得再重複領取本辦法補助。 Each course can only receive funding once per semester from the University units.</li> <li>● 農資學院於彙整補助名單後提供國際處及教務處備查，如查證重複申請，取消補助資格，原補助經費應繳回，且兩年內不得再申請本補助辦法。 The College of Agriculture and Natural Resources will share the information you provide with the Office of International Affairs and the Office of Academic Affairs for verification. If duplicate applications are found, the subsidy will be revoked, and the funds must be returned. Additionally, you will be disqualified from applying for this subsidy for the next two years.</li> </ul>			
授課教師簽名 Instructor Signature	日期 Date : _____年 Y____月 M____日 D		

**Please attach a copy of the ARC (international student)**

**Please attach a copy of the work permit (international student)**

課程計畫助理協助課程教學計畫 Course Assistant Assistance Plan

(請授課教師協助填寫)

授課教師簽章  
Instructor's Signature

日期 Date : \_\_\_\_年 Y \_\_\_\_月 M \_\_\_\_日 D